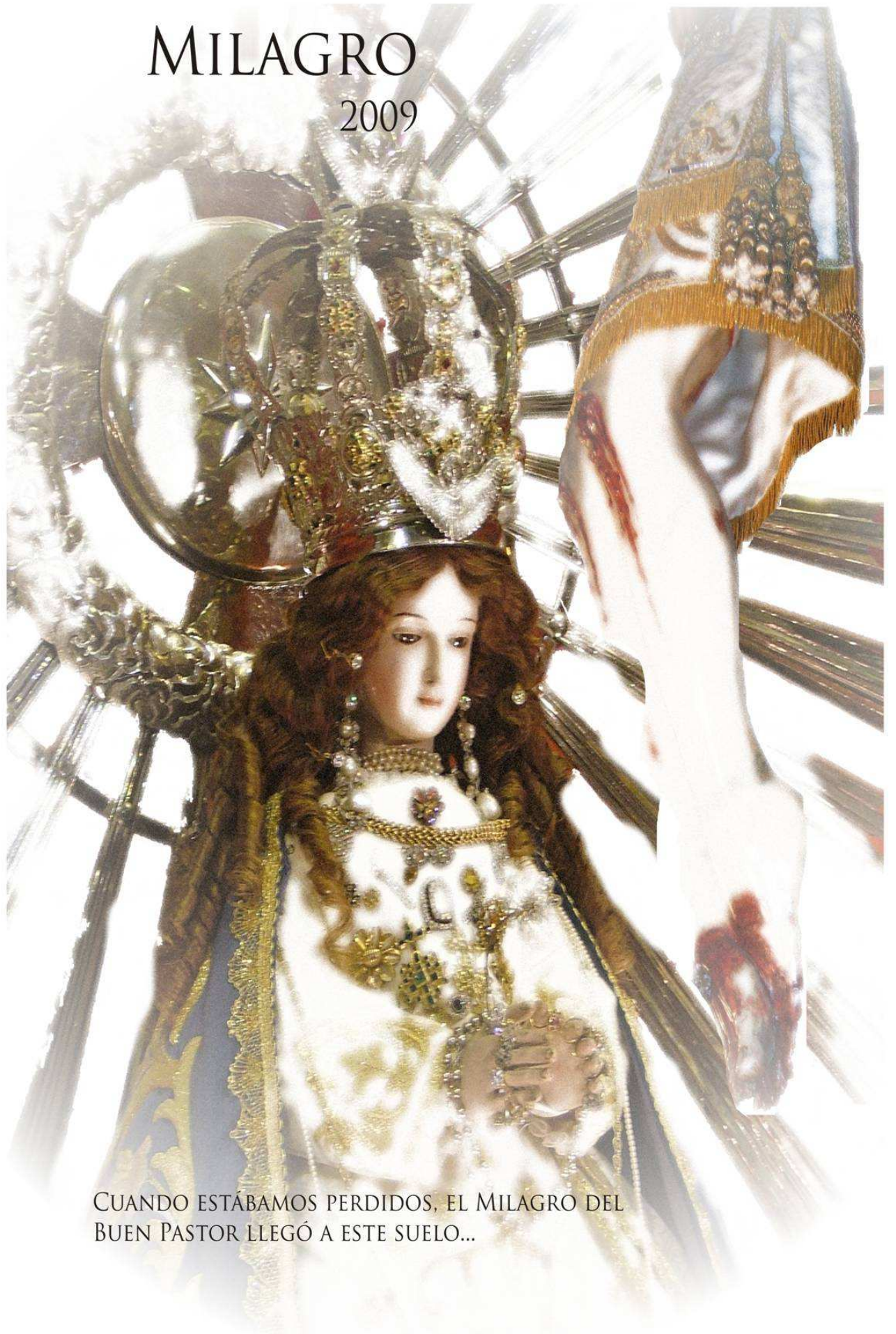


MILAGRO

2009



CUANDO ESTÁBAMOS PERDIDOS, EL MILAGRO DEL
BUEN PASTOR LLEGÓ A ESTE SUELO...

**"TÚ ERES NUESTRO,
NOSOTROS SOMOS TUYOS"**



MILAGRO 2009



Guión Procesión de Penitencia



Redacción:

Lucrecia Giudici, Pablo Guerra, Susana Madariaga.

Coordinación:

Pbro. Lic. Raúl Javier Mamani (Coordinación general).
Pbro. Gustavo Rodríguez (Aportes pastorales).
Mabel Farfán, Silvia Peralta, Francisco Viñazca (Revisión y corrección).
Lucio Francisco Ajaya, Eliana Romina Tossoni (Diseños y diagramación).

Lectores:

Parroquia San Juan Bautista de la Merced

Hna. Andrea Romero, Magali Martínez, Lucio Ajaya, Germán Roldán.

Atrio de la Catedral Basílica

Roxana Portal, Luis Rodríguez.

Derechos reservados de la Comisión Arquidiocesana de Liturgia - Arzobispado de Salta.

Salta, 20 de agosto de 2009, Memoria de San Bernardo, abad y doctor de la Iglesia.



PROCESIÓN DE PENITENCIA

INTRODUCCIÓN

Señor del Milagro, tu pueblo de Salta se reúne nuevamente para agradecerte por tu entrega amorosa en la cruz. Como hermanos en Cristo nos disponemos a vivir esta procesión de penitencia, queremos abrir nuestros corazones a Ti que nos conoces y amas tal cual somos y nos permites demostrarte nuestro amor.

SALIDA DE LA CRUZ

La Cruz primitiva del Señor del Milagro presidirá nuestra procesión. De ella, estuvo suspendida la salvación del mundo. Miremos esta cruz bendita y unamos nuestras voces proclamando:

“SEÑOR DEL MILAGRO, NOSOTROS SOMOS TUYOS Y TU ERES NUESTRO” (3 VECES)

CANTO: Himno al Señor del Milagro. (Primera y segunda estrofa)

A lo largo de esta procesión elevaremos nuestras oraciones por aquellos hermanos, que Jesús llamó a entregar su vida de modo particular; nuestros hermanos sacerdotes que celebran su año sacerdotal.

Oremos para que la fidelidad de Cristo sea la fidelidad de nuestros sacerdotes.

ACTO PENITENCIAL (A cargo del Señor Arzobispo)

Junto a nuestro Pastor, Monseñor Mario Antonio Cargnello, nos disponemos a iniciar este camino penitencial.

En el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo...



INICIO DE LA PROCESIÓN

Comenzamos este caminar penitencial sostenidos por la fuerza del Espíritu. Somos miembros del pueblo de Dios que peregrina en Salta, traemos en nuestros corazones: alegrías, logros, esperanzas, sueños y anhelos; como también nuestros sufrimientos, tristezas, enfermedades y soledad.

Sabiendo que Tú, desde el madero de la cruz has vencido la muerte queremos pedirte que transformes nuestra mirada para reconocer que todo lo nuestro es tuyo y siempre, aún silenciosamente, estás a nuestro lado.

A cada intención responderemos orando:

"ENSEÑANOS A SEGUIRTE, SEÑOR"

✚ Jesús, nuestra sociedad se encuentra desesperanzada, por eso te decimos...

✚ Jesús nos hemos acostumbrado a ser indiferentes frente al dolor de nuestros hermanos, por eso te decimos...

✚ Jesús, te pedimos que nos enseñes a servirte en cada prójimo, con tu medida de amor, por eso te decimos...

REZO DEL SANTO ROSARIO

Hermanos contemplemos los misterios dolorosos de la vida de Jesús. Detenemos la marcha.

En el Primer Misterio de Dolor contemplamos: "LA ORACIÓN DE JESÚS EN EL HUERTO".

"Padre, si es posible, aparta de mí este cáliz, pero no se haga mi voluntad sino la tuya"
(Lc 22, 42).



Tú que experimentaste la debilidad, conoces que todos queremos evitar el dolor. Te pedimos que nos ayudes a creer que la voluntad de Dios es la demostración de tu amor para cada uno de nosotros. No nos dejes caer en la tentación de vivir en la superficialidad, que no nos permite encontrarte Señor.

Reiniciamos la marcha, camino lento y reflexivo, camino de silencio que se hace plegaria.

En este misterio oremos también por todos los presbíteros, que cada día hacen presente las palabras y los gestos de Cristo.

PADRE NUESTRO, 10 AVE MARÍA Y GLORIA

"¡DIOS MÍO!, CONCÉDEME LA GRACIA DE AMARTE, CUANTO YO SEA CAPAZ" (3 VECES)

INTRODUCCIÓN A LAS LETANÍAS

Junto al canto de las letanías invoquemos a nuestra madre María santísima y a los santos, hermanos nuestros que nos precedieron en el camino de seguimiento a Cristo.

CANTO DE LAS LETANÍAS - I PARTE -

Invocación a los Santos

Santa María, Ruega por nosotros.

Santa Madre de Dios, ruega por nosotros

Santa Virgen de las vírgenes, ruega por nosotros.

San Miguel, San Gabriel, San Rafael, rueguen por nosotros.

Todos los santos Ángeles, rueguen por nosotros.

Patriarcas y profetas

San Abrahán, ruega por nosotros.

San Moisés, ruega por nosotros.

San Elías, ruega por nosotros.

San José, ruega por nosotros.



San Juan Bautista, ruega por nosotros.

Todos los santos patriarcas y profetas, rueguen por nosotros.

“SEÑOR DEL MILAGRO, NOSOTROS SOMOS TUYOS Y TU ERES NUESTRO” (3 VECES)

De los recuerdos:

Según lo afirma la tradición, el Obispo Victoria que bendijo la fundación de la ciudad de Salta, estando en España envió como recuerdo la imagen de Cristo Crucificado la cual llegó al puerto de Callao, Perú, en forma prodigiosa sobre las aguas, sin que se supiera en que navío había sido conducida.

Las autoridades de Lima dispusieron que fuera trasladada a Salta. Esta llegó en Setiembre de 1592 donde fue colocada en el templo parroquial.¹

Queremos agradecerte Señor por el regalo que nos hizo el Obispo Victoria. Te pedimos por cada uno de nuestros sacerdotes, para que identificados contigo nos anuncien siempre tu amor de entrega en la cruz.

A cada intención responderemos orando:

“QUEREMOS AMARTE COMO SOMOS”

✚ Para que la Iglesia tenga la libertad de anunciar a todos el reino de Dios. Oremos.

✚ Para que los que han recibido la misión de anunciar, perdonar y santificar empleen este don en beneficio del Reino. Oremos.

✚ Para que el Espíritu guíe a quienes dedican su vida a proclamar el mensaje del evangelio. Oremos.

¹ M. A. Vergara, *Devoto ejercicio para la entronización de las imágenes del Señor y de la Virgen del Milagro* en: Novena del Señor y de la Virgen del Milagro, Santuario del Milagro, Salta: 2006, 57-66.



Detenemos la marcha

En el Segundo Misterio de Dolor contemplamos: "LA FLAGELACIÓN DE JESÚS".

"Pilato entregó a Jesús para que lo azotaran" (Jn 19,1).

Señor, tú que fuiste llevado como cordero al matadero y cargaste con nuestras miserias. Tú, que fuiste herido por nuestras rebeldías y soportaste la cruz que nos trae la paz, ayúdanos a tener una fe comprometida que se exprese en obras de justicia y caridad.

Reiniciamos la marcha

En este misterio del rosario, queremos pedirte Señor por todos los sacerdotes que sufren la enfermedad en sus cuerpos; para que ellos, que han entregado su vida cuando eran jóvenes y activos, puedan en este momento, unir sus dolores al tuyo con la certeza de que: "El grano de trigo que cae en tierra y muere da muchos y verdaderos frutos" (Cfr. Jn 12, 24).

PADRE NUESTRO, 10 AVE MARÍA Y GLORIA

"DIOS MÍO, CONCÉDEME LA GRACIA DE AMARTE, CUANTO YO SEA CAPAZ" (3 VECES)

CANTO DE LAS LETANÍAS - II PARTE -

Santos Pedro y Pablo, rueguen por nosotros.

San Andrés, ruega por nosotros.

San Juan y Santiago, rueguen por nosotros.

Santo Tomás ruega por nosotros.

San Mateo, ruega por nosotros.

San Lucas, ruega por nosotros.

San Marcos ruega por nosotros.

San Bernabé, ruega por nosotros.

Santa María Magdalena, ruega por nosotros.

Todos los Santo discípulos del Señor, rueguen por nosotros.

"SEÑOR DEL MILAGRO, NOSOTROS SOMOS TUYOS Y TU ERES NUESTRO" (3 VECES)



De los recuerdos:

“Los salteños de aquel período recibieron con mucha gratitud la Cruz con la imagen del Santo Cristo, pero con el tiempo se fueron olvidando de Él, hasta que inesperadamente el 13 de Setiembre de 1692 la tierra empezó a temblar. Angustiados volvieron a clamar a Dios y a la Virgen que los salvara”.²

Luego de recordar este pasaje histórico imploremos:

“VEN A NUESTRAS VIDAS, SEÑOR”

- ✚ Queremos estar atentos a tu voz.
- ✚ Queremos aprender a amarte en todos los momentos de nuestras vidas.
- ✚ Queremos servirte en todos nuestros hermanos.

Detenemos la marcha

En el Tercer Misterio de Dolor contemplamos a: “JESÚS CORONADO DE ESPINAS”.

“Pilato entonces tomó a Jesús y mando a azotarlo. Los soldados trenzaron una corona de espinas, se la pusieron en la cabeza y le vistieron un manto de púrpura; y acercándose a Él, le decían: “Salve, rey de los judíos.” Y le daban bofetadas. (Jn 19, 1-3).

La muerte de Jesús es expresión de su amor y es también manifestación de la libertad con que se entregó por nosotros. En la celebración del sacrificio de la cruz, en la misa, debemos descubrir y reconocer que su amor toca y transforma todo lo que en nosotros hay de opuesto y contradictorio.³

² Cfr. *Ibíd.*

³ Cfr. A. Grün, *La celebración de la eucaristía unión y transformación*, San Pablo, Madrid: 2002, 28.



Reiniciamos la marcha

En el año sacerdotal, recordemos que Jesucristo es el sacerdote que nos lleva a Dios. Por eso, lo más fascinante y plenificante de la labor sacerdotal, consiste en participar de la tarea de abrir los ojos de los hombres hacia Dios, hacer que Él toque sus corazones y que experimenten su cercanía amorosa y salvífica.⁴

PADRE NUESTRO, 10 AVE MARÍA Y GLORIA

"¡DIOS MÍOI, CONCÉDEME LA GRACIA DE AMARTE, CUANTO YO SEA CAPAZ" (3 VECES)

CANTO DE LETANIAS - III PARTE -

San Esteban, ruega por nosotros.

San Ignacio de Antioquía, ruega por nosotros.

San Policarpo, ruega por nosotros.

San Justino, ruega por nosotros.

San Lorenzo, ruega por nosotros.

San Cipriano, ruega por nosotros.

San Fructuoso, Augurio y Eulogio, rueguen por nosotros.

San Bonifacio, ruega por nosotros.

San Tomás Becket, ruega por nosotros.

San Juan Fisher Tomás Moro, rueguen por nosotros.

San Pablo Miki, ruega por nosotros.

Santo Isaac Jogues y Juan de Brébeuf, rueguen por nosotros.

San Pedro Chanel, ruega por nosotros.

San Carlos Lwanga, ruega por nosotros.

Santas Perpetua y Felicitas, rueguen por nosotros.

Santa Inés, ruega por nosotros.

Santa María Goretti, ruega por nosotros.

Todos los santos y mártires, rueguen por nosotros.

"SEÑOR DEL MILAGRO, NOSOTROS SOMOS TUYOS Y TU ERES NUESTRO" (3 VECES)

⁴ Cfr. A. Grün, *El orden sacerdotal vida sacerdotal*, San Pablo, Madrid: 2002, 59.



De los recuerdos:

Los sacerdotes iniciaron la predicación de la penitencia, los terremotos no cesaban y el clamor del pueblo iba en aumento. Entonces el Padre Carrión oyó una voz que decía: "No cesarán los temblores hasta que sea sacado aquel Soberano Señor que tienen olvidado, para darle culto y veneración públicamente."⁵

Hermanos oremos a nuestro Buen Pastor Jesucristo por las vocaciones a la vida sacerdotal y a la vida consagrada.

A cada intención responderemos orando:

"SEÑOR DEL MILAGRO, TE ROGAMOS ÓYENOS"

✚ Para que mandes trabajadores a tu mies y los llenes con los dones de tu Espíritu. Roguemos al Señor.

✚ Para que lleguen a ser ministros de la Iglesia, y con su palabra y ejemplo confirmen en la fe a sus hermanos y los congreguen para participar en la eucaristía. Roguemos al Señor.

✚ Para que sepan hacer suyas las preocupaciones de los hombres y sean capaces de oír siempre la voz del Espíritu Santo. Roguemos al Señor.

Detenemos la marcha (antes de iniciar el anuncio del misterio se lee lo que continúa permitiendo que todos se hayan detenido).

Nuestro corazón puede encerrar en estas decenas del santo rosario todos los hechos que componen la vida de cada individuo, de cada familia, de nuestra Nación, de la Iglesia y de la humanidad.

En el Cuarto Misterio Doloroso contemplamos a: "JESÚS CON LA CRUZ A CUESTA CAMINO AL CALVARIO".

⁵ M. A. Vergara, *Devoto ejercicio para la entronización de las imágenes del Señor y de la Virgen del Milagro* en: Novena del Señor y de la Virgen del Milagro, Santuario del Milagro, Salta: 2006, 57-66.



“Tomaron pues, a Jesús, y El cargando con su cruz salió hacia el lugar llamado Calvario, en hebreo Gólgota, y allí le crucificaron y con él a otros dos, uno a cada lado y Jesús en medio” (Jn 19, 17-18).

Jesús se hizo hombre para redimirnos, nos reconcilió con el Padre y nos abrió las puertas de la gloria cerradas por el pecado. Pagó con su vida nuestra salvación, porque su amor es eterno.

Reiniciamos la marcha

Con el amor de Jesús crucificado, debemos vivir en la alegría, en la alabanza continua, en la paz que el mundo no puede darnos, y esto a pesar de nuestros sufrimientos presentes.

Lo que cura al hombre no es esquivar el sufrimiento y huir ante el dolor, sino la capacidad de aceptar la tribulación, madurar en ella y encontrarle un sentido mediante la unión con Cristo que ha sufrido con amor infinito.⁶

PADRE NUESTRO, 10 AVE MARÍA Y GLORIA

“DIOS MÍO, CONCÉDEME LA GRACIA DE AMARTE, CUANTO YO SEA CAPAZ” (3 VECES)

CANTO DE LETANIAS - IV PARTE -

Obispos y doctores

San León y Gregorio, rueguen por nosotros.

San Ambrosio, ruega por nosotros.

San Idelfonso, ruega por nosotros.

San Jerónimo, ruega por nosotros.

San Agustín, ruega por nosotros.

San Atanasio, ruega por nosotros.

Santos Basilio y Gregorio Nacianceno, rueguen por nosotros.

San Juan Crisóstomo, ruega por nosotros.

San Martín, ruega por nosotros.

⁶ Benedicto XVI, *Encíclica Spe Salvi*, Roma: 2007, 37.



San Patricio, ruega por nosotros.

Santos Cirilo y Metodio, rueguen por nosotros.

San Francisco de Sales, ruega por nosotros.

San Pío Décimo, ruega por nosotros.

“SEÑOR DEL MILAGRO, NOSOTROS SOMOS TUYOS Y TU ERES NUESTRO” (3 VECES)

De los recuerdos:

“Mientras iba en aumento el fervor de los habitantes de Salta, los movimientos de la tierra fueron desapareciendo. Los sacerdotes de la ciudad realizaron cultos públicos ante las Imágenes Sagradas, y allí se vio como todos confesaron sus pecados y recibieron la sagrada comunión”.⁷

En comunión con toda la Iglesia, y celebrando el año sacerdotal pedimos por los pastores y todo el pueblo de Dios, elevemos nuestra oración después de cada intención:

“PADRE SANTO, CON TU HIJO, DANOS VIDA”

- ✚ Por el Papa Benedicto, para que en común unión con Cristo nuestro Señor, pueda siempre ser servidor suyo, acompañando a la comunidad que lo necesite. Oremos.

- ✚ Por los obispos y sacerdotes, para que puedan siempre seguir su vocación con fe y esperanza, atravesando las adversidades. Oremos.

- ✚ Por todas las comunidades parroquiales, para que tu Palabra llegue a cada corazón y que seamos frutos de amor, fe y esperanza. Oremos.

- ✚ Por los gobernantes para que sus decisiones se ajusten a las necesidades de su pueblo. Oremos.

⁷ Cfr. M. A. Vergara, *Devoto ejercicio para la entronización de las imágenes del Señor y de la Virgen del Milagro* en: *Novena del Señor y de la Virgen del Milagro*, Santuario del Milagro, Salta: 2006, 57-66.



✚ Por los enfermos, marginados, los que se encuentran solos o no encuentran sentido a su vida, para que Dios a través nuestro les de su consuelo y alegría. Oremos.

✚ Por todos los que dedican su vida al evangelio para que sea el Espíritu el que les guíe en la proclamación del mensaje. Oremos.

✚ Por las familias para que guiados por la fuerza del Espíritu Santo sepan marchar juntos hacia ti en el diario vivir. Oremos.

Detenemos la marcha

En el Quinto Misterio Doloroso contemplamos a: "JESÚS QUE ES CRUCIFICADO Y MUERTO EN LA CRUZ."

"Hacia las tres gritó Jesús con voz potente: Elí, Elí, lemá sabactani! Que quiere decir: Dios mío, Dios mío ¿por qué me has abandonado?" (Mt 27,46)

Luego, Jesús exclamó: "Padre en tus manos encomiendo mi espíritu. Y diciendo esto, expiró" (Lc 23,46)

Jesús, que inexplicable son a nuestra mente estos momentos de tu vida. Un amor que se entrega, se dona sin reservas hasta presentarse al mundo como un amor fracasado, un mensaje no escuchado, una vida acabada en la cruz.

También hoy vivimos un momento de oscuridad, una noche social y cultural, esto nos provoca miedo, incertidumbre, inestabilidad. Creemos Señor que la noche pasará. Que también nosotros tenemos que ofrecer nuestra vida de amor concreto y comprometido, nuestra escucha atenta al Espíritu Santo, para tender puentes de unidad como lo hiciste desde la cruz para hacernos hijos de Dios.



Reiniciamos la marcha

PADRE NUESTRO, 10 AVE MARÍA Y GLORIA

"DIOS MÍO, CONCÉDEME LA GRACIAS DE AMARTE, CUANTO YO SEA CAPAZ" (3 VECES)

CANTO DE LAS LETANÍAS - V PARTE -

Presbíteros, religiosos y laicos

San Antonio, ruega por nosotros.
San Benito, ruega por nosotros.
San Bernardo, ruega por nosotros.
San Francisco y Domingo, rueguen por nosotros.
San Tomás de Aquino, ruega por nosotros.
San Ignacio de Loyola, ruega por nosotros.
San Francisco Javier, ruega por nosotros.
San Vicente de Paul, ruega por nosotros.
San Juan Bosco, ruega por nosotros.
San Luis Gonzaga, ruega por nosotros.
Santa Catalina de Siena, ruega por nosotros.
Santa Teresa de Jesús, ruega por nosotros.
Santa Rosa de Lima, ruega por nosotros.
Santa Mónica, ruega por nosotros.
Santa Isabel De Hungría, ruega por nosotros.
Todos los santos y santas de Dios, rueguen por nosotros.

"SEÑOR DEL MILAGRO, NOSOTROS SOMOS TUYOS Y TU ERES NUESTRO" (3 VECES)

De los recuerdos:

"Cuando cesaron los terremotos toda la ciudad decidió recordar la misericordia del Señor y la Virgen del Milagro para con su pueblo salteño y fue así que realizaron un



pacto de amor y fidelidad, comprometiéndose a seguir rezando y realizando una novena de penitencia todos los años para agradecer su amor".⁸

A cada intención responderemos orando:

"SEÑOR, QUEREMOS SER FIELES COMO LO FUE MARÍA"

- ✚ Porque a veces, como en otros tiempos, nos desviamos de tu camino de amor, te decimos...
- ✚ Para que nos comprometamos hasta dar la vida por Ti en nuestros lugares de trabajo, te decimos...
- ✚ Para que nos animemos a construir nuestras familias teniéndote como modelo, te decimos...
- ✚ Para que seamos fieles en el compromiso ciudadano más allá del aparente sinsentido, te decimos...
- ✚ Para que se acreciente en nosotros la convicción de que vale la pena vivir la vida contigo, te decimos...

Contemplamos a tu Madre, modelo de todo cristiano. Ella te acompañó en todos los momentos de tu vida. Con el canto de las letanías recordaremos muchas de sus cualidades y con fe le pediremos que interceda por nosotros y nos obtenga la fortaleza para seguirte sin vacilar.

⁸ Cfr. *Ibid.*



"RUEGA POR NOSOTROS"

Madre purísima del Milagro...
Esperanza nuestra...
Gloria de nuestro pueblo
Milagro de la gracia
Arco Iris de Paz...
Hermoso cielo...
Estrella resplandeciente...
Arca Divina del testamento...
Paloma de reconciliación...
Esposa del Espíritu Santo...
Jardín Cerrado...
Puerta del Cielo...
Trono de Dios...
Dulcísima madre y reina de los pecadores...
Madre al pie del sagrario...
Refugio y consuelo de tu pueblo...
Abogada y amparo de los pobres...
Esperanza nuestra...

INTRODUCCION A PALABRAS DEL SEÑOR ARZOBISPO

Por las palabras de los obispos, unidos a su Cabeza Jesucristo, es el mismo espíritu del Maestro el que da testimonio y continúa guiando a la Iglesia.

Escuchemos las palabras de nuestro padre obispo.

(Palabras del Arzobispo)

CONCLUSIÓN

Nos unimos en la oración invocando a Cristo.



CANTO DE LETANIAS - V PARTE -

Invocaciones a Cristo

Muéstrate propicio, líbranos, Señor.
De todo mal, líbranos, Señor.
De todo pecado, líbranos, Señor.
De las insidias del diablo, líbranos, Señor.
De la ira, del odio y de toda mala voluntad, líbranos, Señor.
De la muerte eterna, líbranos, Señor.
Por tu encarnación, líbranos, Señor.
Por tu natividad, líbranos, Señor.
Por tu bautismo y por tu santo ayuno, líbranos, Señor.
Por tu cruz y pasión, líbranos, Señor.
Por muerte y sepultura, líbranos, Señor.
Por tu santa resurrección, líbranos, Señor.
Por tu admirable ascensión, líbranos, Señor.
Por el envío del Espíritu Santo, líbranos, Señor.
Por tu glorioso advenimiento, líbranos, Señor.

Súplicas penitenciales

Para que perdones nuestras súplicas, te rogamos, óyenos.
Para que nos concedas una verdadera penitencia, te rogamos, óyenos.
Para que eleves nuestro corazón a desea las cosas celestiales, te rogamos, óyenos.

Cristo, óyenos.
Cristo, óyenos.
Cristo, escúchanos.
Cristo, escúchanos.



INGRESO DE LA CRUZ

Saludamos con nuestros pañuelos a la Cruz que ingresará al santuario. "Al contemplarla no olvidemos que la salvación no se nos reserva solo para después de la muerte. Es una realidad diaria que podemos gustar aquí y ahora".⁹

Canto Himno al Señor del Milagro.

⁹ H. Nouwen, *¿Puedes beber de este cáliz?*, PPC, Madrid: 1998, 88.